

Mapping mot Dewey

Kristine Aalrust Kristoffersen
k.a.kristoffersen@ub.uio.no



Mapping mot norsk WebDewey



Agenda

- Om prosjektet
- Hva er mapping?
- Relasjonstyper
- Mapping til WebDewey
- ccmapper



Om prosjektet

- UiO HumSam-biblioteket og Realfagsbiblioteket
- Prosjektmidler fra Nasjonalbiblioteket

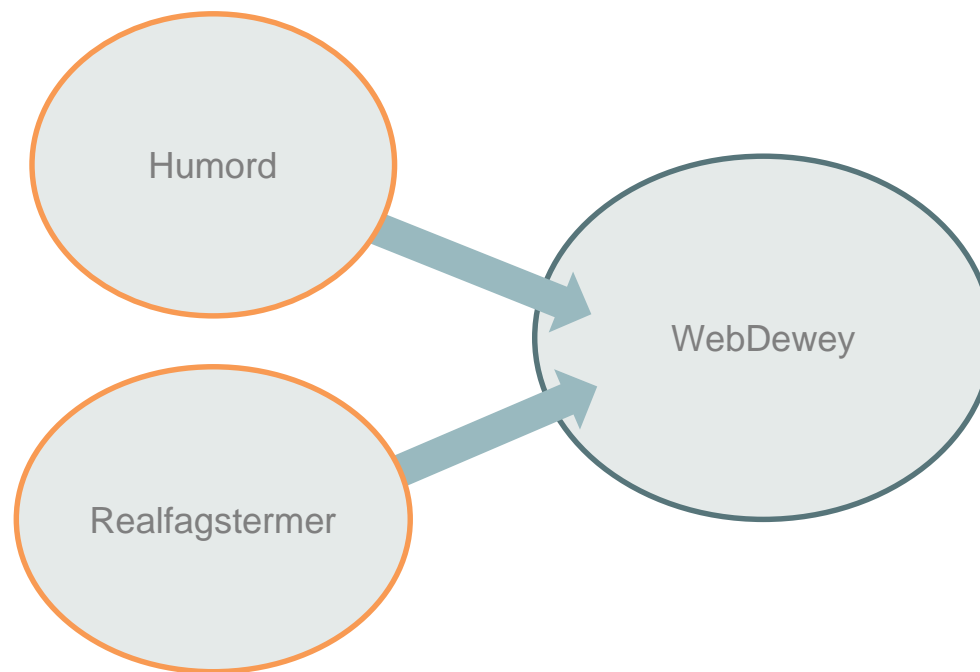


Mål for prosjektet

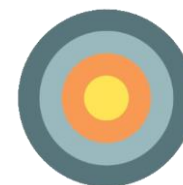
- Hovedmål: mappe
- Mappingverktøy/programvare
- metodikk

Status

- Humord 65%, Realfagstermer 29%
- ccmapper
- Mappingmetodikk
- Nytt prosjekt:
«Mapping for sluttbrukertjenester»



Mapping mot norsk WebDewey

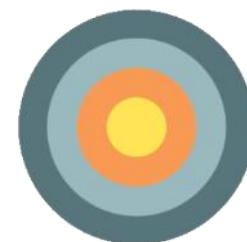
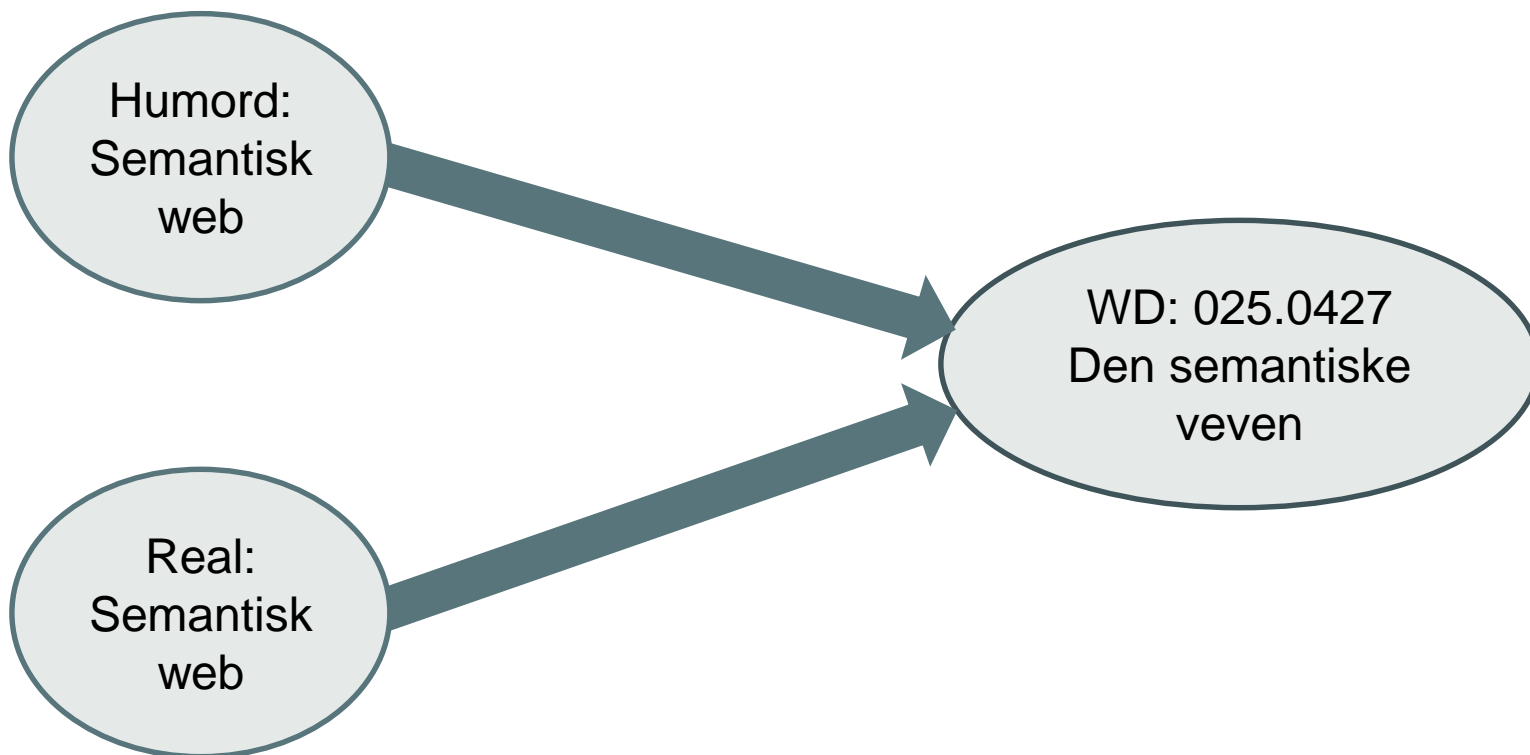


Hva er mapping?

«Mapping er en aktivitet hvor det etableres relasjoner mellom begreper i to ulike kontrollerte vokabularer. Man mapper fra et **kildevokabular** og finner korresponderende begreper i et **målvokabular**. Mapping brukes også til å benevne resultatet av en mappingaktivitet, dvs. relasjonen mellom et begrep i ett vokabular og en eller flere begreper i et annet vokabular.»

Fra: Styringsdokument for prosjektet «Mapping mot norsk WebDewey» ved Universitetsbiblioteket i Oslo, s.3





025.0427 Den semantiske veven

- [000](#) Informatikk, informasjon og generelle verker
- [020](#) Bibliotek- og informasjonsvitenskap
- [025](#) Operasjoner i biblioteker og arkiver
- [025.04](#) Informasjonslagrings- og informasjonsgjenfinningssystemer
- [025.042](#) Verdensveven
- 025.0427** Den semantiske veven

Registertermer ✕ ▼

- [Dataveven](#)
- [Lenkede data](#)
- [Lenkede åpne data](#)
- [Resource Description Framework \(RDF\)](#)
- [Den semantiske veven](#)
- [Åpne, lenkede data](#)

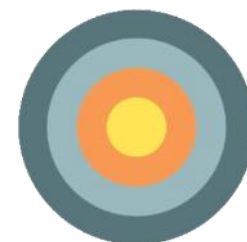
Realfagstermer ✕ ▼

- [Semantisk web](#) [bokmål]
- [Semantic web](#) [engelsk] =EQ
- [Semantisk vev](#) [nynorsk]

Humord ✕ ▼

- [Semantisk Web](#) =EQ

Relasjoner





likt



nesten likt



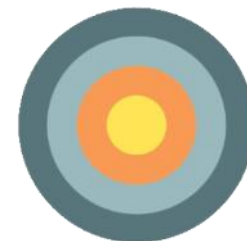
hierarkisk

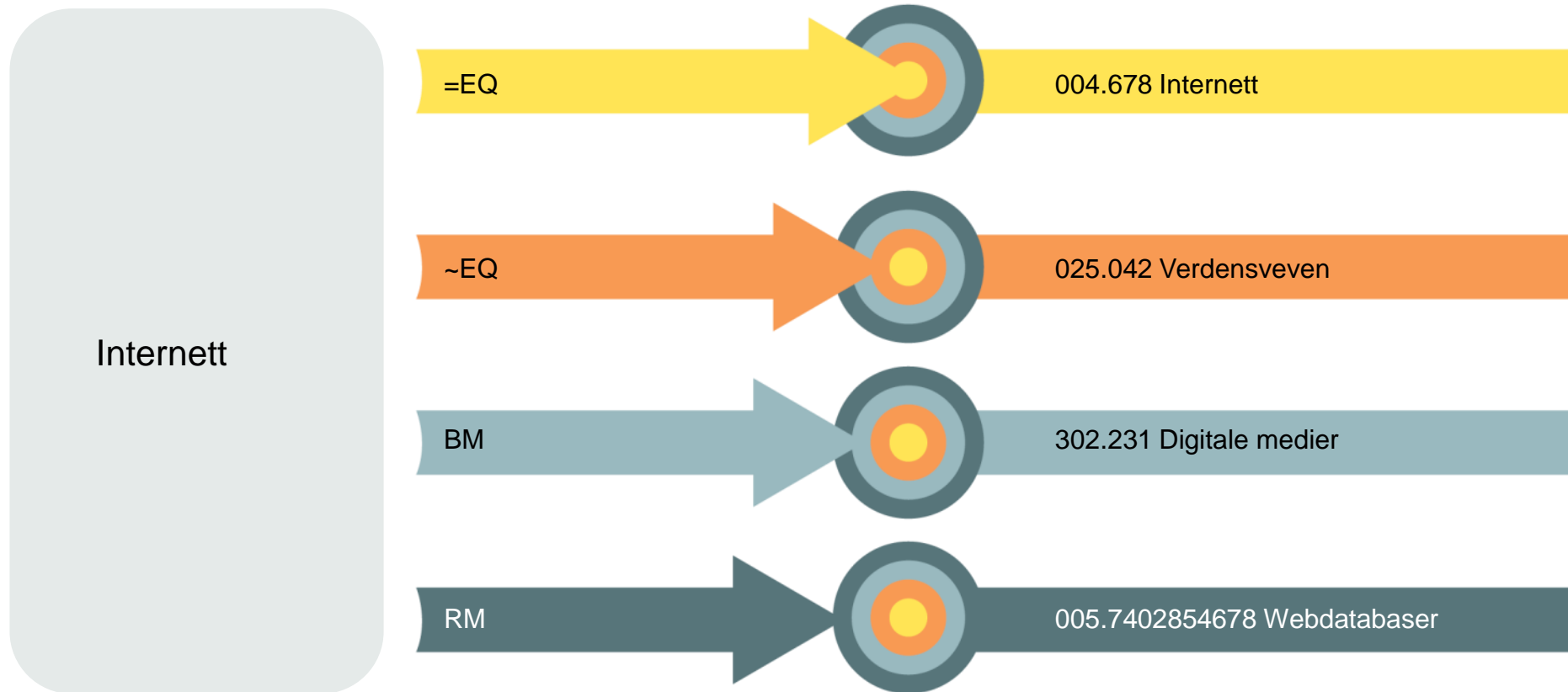


assosiert



=EQ	Eksakt likhet, kilde- og målbegrep er identiske
~EQ	Ineksakt likhet, stort overlapp mellom kilde- og målbegrep
BM	Målbegrepet er et overordnet begrep
NM	Målbegrepet er et underordnet begrep
RM	Assosiativ relasjon





Internett

=EQ

004.678 Internett

~EQ

025.042 Verdensveven

BM

302.231 Digitale medier

RM

005.7402854678 Webdatabaser

Mer enn ordlikhet

- Begrepsomfang
- Emneord i kontekst
 - Se- og se også-henvisninger
 - Litteraturbelegg, bruk
 - Plassering



Mening i bruk

Fant 7 dokumenter om dette emnet med snevert søk. Search query: '{"subject":"Rokker","vocab":"realfagstermer"}'



[Biology of sharks and their relatives](#) (CRC Press 2004)

edited by Jeffrey C. Carrier, John A. Musick, and Michael R. Heithaus

Serie: CRC marine biology series

2 utgaver

[Haier](#)

[Rokker](#)

[Skater](#)

[Bruskfisker](#)

DDC: 597.3

[Reef sharks and rays of the world : a guide to their identification, behavior and ecology](#) (

by Scott W. Michael

[Trykt utgave ved UiO.](#)

Fant 3 dokumenter om dette emnet med snevert søk. Search query: '{"subject":"Rokker","vocab":"humord"}'

[Fjørstadrokken](#) (Fjørstad forl. 2012)

Kersti Fjørstad (red.) ; [foto: Roar Langø ... [et al.]]

[Trykt kopi ved UiO og 4 andre bibliotek.](#)

[Rokker](#)

[Møre og Romsdal](#)

[Håndverk](#)

[Fjørstad \(Stranda\)](#)

DDC: 746.1

DDC: 680.9481

DDC: 677.028

[Spinning wheels : spinners and spinning](#) (Batsford 1977)

Patricia Baines

[Trykt kopi ved UiO og 4 andre bibliotek.](#)

[Kunsthåndverk](#)

[Kunstindustri](#)

[Tekstilkunst](#)

[Rokker](#)

DDC: 677.028

DDC: 746.12

Mapping til Dewey



Mapping mot Dewey

- ISO 25964-2:2013
- Retningslinjer: EDUG
- Alle relevante mapper (en-til-mange)
- Bygger der det er mulig og relevant



523.78 Formørkelser

- [500](#) Naturvitenskap
- [520](#) Astronomi
- [521-525](#) Astronomi
- [523](#) Bestemte himmellegemer og fenomener
- [523.3-523.7](#) Bestemte deler av solsystemet
- [523.7](#) Sola
- 523.78 Formørkelser**

Historikk

Kommentarer

Noter

Registertermer

[Formørkelser--sola](#)

Realfagstermer

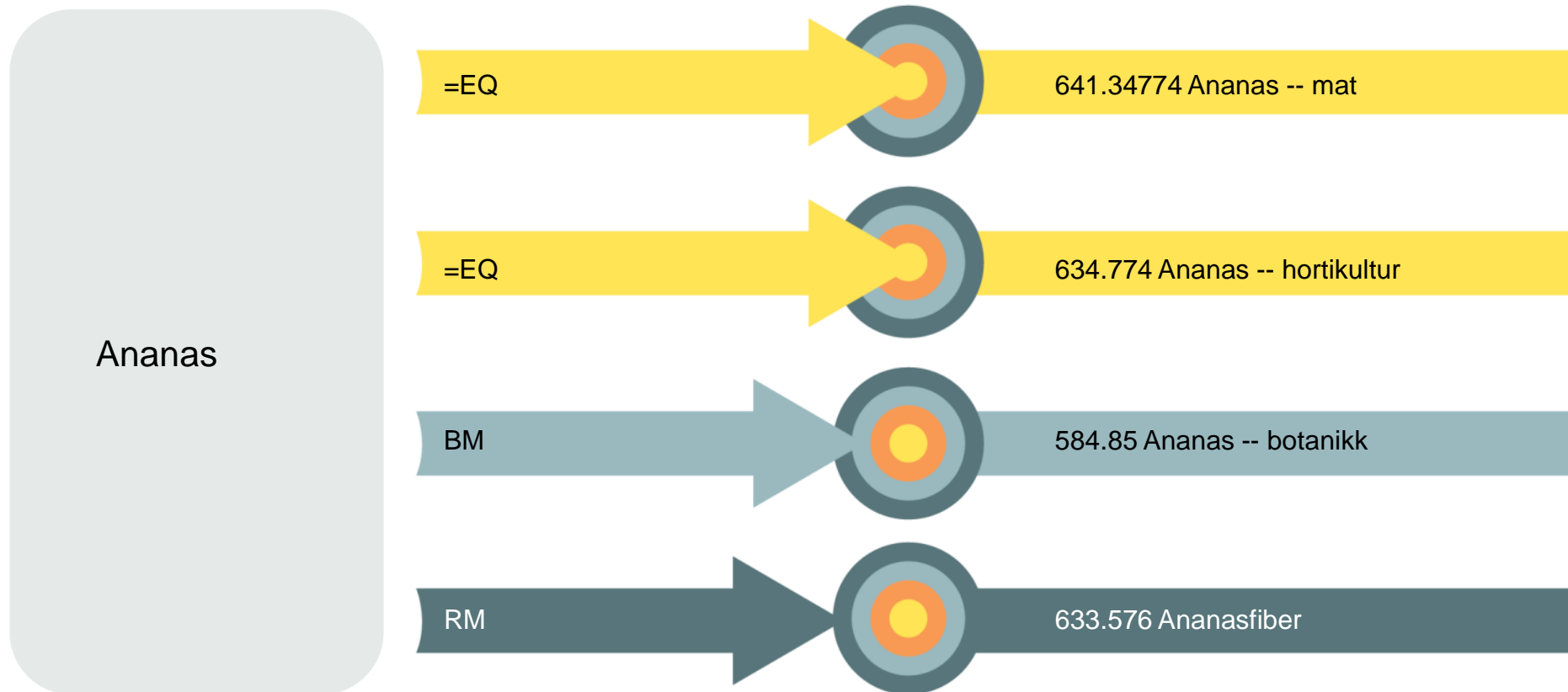
[Solformørkelser](#) [bokmål]

[Solar eclipses](#) [engelsk]

[Solformørkingar](#) [nynorsk]

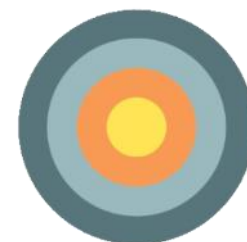
=EQ

Mapping til alle fagområder

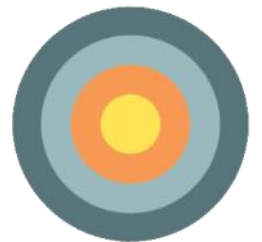


Hvorfor mappe?

- Flere søkeinnganger
- Felles verbale innganger
 - Søk på tvers
 - Bedre indekseringskonsistens
- Interoperabilitet
- Internasjonal vinn-vinn
- Muligheter utforskes videre i prosjektet «Mapping for sluttbrukertjenester»



ccmapper



Humord

Navn, personer og skikkelser > Personer > Bibliotekarer

Foretrukken term
Bibliotekarer Neste

Underordnede begreper
Universitetsbibliotekarer Bytt begrep

Tilmappede begreper
REAL: ~EQ Bibliotekaryrket (✔ kontroll fullført)
Brukt for: Bibliotekaryrket, Bibliotekarer, Bibliotekarer

Aktiviteter

Status
? ikke påbegynt

Søk etter valgt term

Emnesøk	Bibbi websøk
NO WebDewey	Wikipedia NO
EN WebDewey	Wikipedia EN
NO WebDeweySea...	Wiktionary
Skosmos	SNL
Norart	Bokmålsordboka

Mapping

Mappingkandidater (10) Søk i WebDewey

Mapping fullført Lagre

Sorteringsrekkefølge
Type Relevans Dewey

Mappinger med kommentarer

020.92 Arkivarer, ...
(1.442.140) ⚙️

=EQ
~EQ
BM
RM
RJ

Mapping Generator at 29. nov 2016 02:13 : Mappingforslag =EQ

023.2 Profesjonsutdannede stillinger
(721.240) ⚙️

=EQ
~EQ
BM
RM
RJ

Mapping Generator at 29. nov 2016 02:13 : Mappingforslag RM

Dewey +

Informatikk, informasjon og generelle verker > Bibliotek- og informasjonsvitenskap > Bibliotek- og informasjonsvitenskap > Historie, geografisk behandling, biografier

020.92 Arkivarer, ...

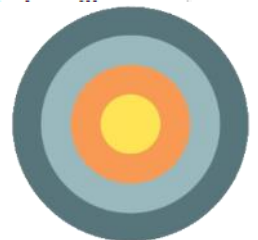
Registertermer
Arkivarer
Informasjonsvitere
Bibliotekarer

Bestanddeler
+02 Bibliotek- og informasjonsvitenskap
+H1--092 Biografier

Mappet fra (3)
REAL: =EQ Bibliotekaryrket (✔ kontroll fullført)
HUME: ~EQ Arkivarer (✖ mapping fullført)
HUME: ÅPEN Universitetsbibliotekarer (? ikke påbegynt)

Noter med hierarkisk gjennomslagskraft (2)



Underordnede klasser (0)





Endringshåndtering

11. mai 2017 03:16

-   REAL: «Kenya» (Open)  review completed
-   REAL: «Kristendom» (Open)  review completed
-   HUME: «Kristendom» (Open)  review completed
-   HUME: «Pokot» (Open)  review completed

 all require editing  all finished

  261.096762 «~~Kirkens sosiallære~~ristendom og kultur--Kenya--»



Hierarchy


Religion > Bibelen og bestemte religioner > Kristendom > Den kristne kirke > Kirkens organisasjon, diakoni og gudsyndyrkelse > Sosialteologi og interreligiøse forhold og holdninger

Relative Index

~~Kirkens sosiallære--Kenya~~
Kristendom og kultur--Kenya

12. mai 2017 03:16

   REAL: «Gran»

 mapping in progress

Used for

Gran
Granfrø
Picea
Granfrø

- H2--45715 «Teramo-provinsen» (Open)
- H2--482542 «Gran» (Open)
- H2--484411 «Grane» (Open)
- H2--823 «Nordøstlige provinser i Argentina» (Open)
- H2--861 «Colombia» (Open)
- 634.9752 «†Grantrær» (Open)
- 682.0922482542  «Smeder--samlingsbiografier--Gran (Oppland)» (Open)
- 914.82542  «Gran (Oppland)--geografi» (Open)
- 914.84411  «Grane (Nordland)--geografi» (Open)
- 948.2542  «Gran (Oppland)» (Open)



Takk for meg!

- All info om prosjektet på prosjektsidene:

<http://www.uio.no/for-ansatte/enhetssider/ub/prosjekter/mapping-mot-webdewey/>